(1) Veröffentlichungsnummer:

**0 184 719** 

12

## **EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG**

- (1) Anmeldenummer: 85115054.0
- ② Anmeldetag: 27.11.85

(f) Int. Cl.4: **C 21 D 9/34,** C 22 F 1/04, B 21 D 53/26

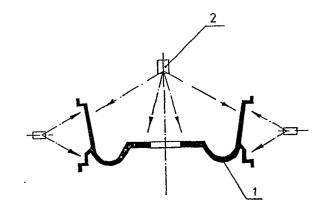
30 Priorität: 27.11.84 DE 3443226

- 7) Anmelder: Ardal og Sunndal Verk a.s., Sörkedalsveien 6, Osio 3 (NO)
- Veröffentlichungstag der Anmeldung: 18.06.86
   Patentblatt 86/25
- Erfinder: Berg, Otto, Undelstadvn. 84C, N-1370 Asker (NO)

- 84 Benannte Vertragsstaaten: BE DE FR GB IT SE
- Vertreter: Patentanwälte Zellentin, Zweibrückenstrasse 15, D-8000 München 2 (DE)
- Verfahren und Vorrichtung zur Verbesserung der dynamischen Festigkeit von Radscheiben von Fahrzeugrädern aus aushärtbaren Aluminiumlegierungen.
- Die Erfindung betrifft ein Verfahren zur Verbesserung der dynamischen Festigkeit von Radscheiben von Fahrzeugrädern aus aushärtbaren Aluminiumlegierungen sowie eine Vorrichtung zur Durchführung des Verfahrens.

Erfindungsgemäß werden die Räder nach dem Lösungsglühen in einem mittleren Bereich schneller als in den Randbereichen abgekühlt. Vorzugsweise wird die Radscheibe dazu mit einem Kühlmittel besprüht.

Bei der erfindungsgemäßen Vorrichtung ist in der Achse des Rades eine Sprühvorrichtung angeordnet, welche zur Kühlung des inneren Bereiches des Rades vorgesehen ist. Weitere Sprühvorrichtungen sind zur Kühlung des äußeren Bereiches des Rades am Umfang des Rades angeordnet.



184 719 /

Ardal og Sunndal Verk a.s.

NO-0302 Oslo 3

Norwegen

Verfahren und Vorrichtung zur Verbesserung der dynamischen Festigkeit von Radscheiben von Fahrzeugrädern aus aushärtbaren Aluminiumlegierungen

15

Die Erfindung betrifft ein Verfahren zur Verbesserung der dynamischen Festigkeit von Radscheiben von Fahrzeugrädern aus aushärtbaren Aluminiumlegierungen sowie eine Vorrichtung zur Durchführung des Verfahrens.

20

25

Aluminiumräder für Fahrzeuge haben eine Anzahl von positiven Eigenschaften gegenüber herkömmlichen Stahlrädern. So haben sie ein niedrigeres Gewicht, leiten die Wärme besser ab, welche beim Bremsen entsteht, sind besser ausgewuchtet und haben ein ansprechendes Äußeres. Deshalb steigt die Verbreitung von Aluminiumrädern ständig, sowohl für Personenals auch für Nutzkraftwagen, bei letzteren insbesondere in den Vereinigten Staaten von Amerika.

Das Ausmaß, bis zu welchem das Gewicht eines Rades vermindert werden kann, beispielsweise durch Verwendung von dünnerem Aluminiumwerkstoff, ist begrenzt durch die dynamische Festigkeit von Aluminium, welche erheblich

10

15

nur gering.

niedriger sein kann, als die unter statischen Bedingungen gemessene Festigkeit. Es gibt daher deutliche Grenzen für die Stärke des für die Räder verwendeten Werkstoffes. 5 Dies gilt insbesondere für die Radscheibe, welche Gegenstand von unter Umständen recht erheblichen rotierenden

Ablenkkräften ist. Die Dauerfestigkeit von Aluminium bestimmt daher im großen Ausmaß die Abmessungen und damit das Gewicht des Rades. Bis zu einem gewissen Ausmaß kann die Dauerfestigkeit durch die Verwendung passender Legierungen erhöht werden; der Gewinn ist jedoch häufig

Zur Verbesserung der Werkstoffeigenschaften verschiedener Legierungen, u.a. Aluminiumlegierungen ist Lösungsglühen bekannt, wie es beispielsweise in "Robert B. Ross:
Handbook of Metal Treatments and Testing, London",
Seite 206 bis 208 beschrieben ist.

Auch die Anwendung des Lösungsglühens an Radfelgen wurde bereits in US-PS 3,172,787 beschrieben. Dort werden Radfelgen aus stranggegossenem Aluminiumprofil durch entsprechendes Rundbiegen und Schweißen hergestellt. Nach Fertigstellung der Schweißnaht werden die Felgen lösungsgeglüht und danach wiederum auf einem Formgeber ausgerichtet. Dieses bekannte Verfahren beinhaltet jedoch keinen Hinweis auf die Behandlung von Radscheiben bezüglich ihrer Dauerfestigkeit.

Auf der Grundlage der Belastungen, denen ein Rad ausgesetzt ist, wird die Radscheibe aus einem Werkstoff hergestellt, welcher etwa doppelt so stark wie der der Felge ist. Für die gebräuchlichsten Autoräder liegt die Stärke der Radscheibe innerhalb eines Bereiches von 7-14 mm.

Während des Kühlens beziehungsweise Abschreckens nach dem Lösungsglühen wird die Felge wegen der geringen Wandstärke schneller

10

15

abgekühlt als die Scheibe. Die Abkühlung nach dem Lösungsglühen von etwa 550 °C zu Raumtemperatur bewirkt einen relativ großen Wärmeschwund während der Abkühlung. Wenn diese Abkühlung in einer unkontrollierten Weise durchgeführt wird, können erhebliche Spannungen als Ergebnis einer ungleichförmigen Abkühlungsgeschwindigkeit auftrten. Diese Spannungen addieren sich zu den dynamischen Belastungen, welchen das Rad normalerweise ausgesetzt ist.

Aufgabe der vorliegenden Erfindung ist es, die Wandstärke von Radscheiben für Fahrzeuge aus aushärtbaren Aluminiumlegierungen und damit deren Gewicht zu verringern, ohne eine Verringerung der dynamischen Festigkeit in Kauf zu nehmen.

Das erfindungsgemäße Verfahren ist dadurch gekennzeichnet daß die Radscheibe nach dem Lösungsglühen in einem mittleren Bereich schneller abgekühlt wird als in den Randbereichen. Dadurch wird erreicht, daß sich ein Temperaturgradient zwischen dem mittleren Bereich und dem Rand ergibt, so daß statische Druckspannungen in dem Teil des Rades entstehen, in welchem die oben erwähnten Ermüdungsbeanspruchungen auftreten.

25

20

Durch die in den Unteransprüchen aufgeführten Maßnahmen sind vorteilhafte Weiterbildungen des im Hauptanspruch angegebenen Verfahrens möglich.

Im folgendem wird an Hand der Figur ein Ausführungsbeispiel der Erfindung erläutert. In der Figur ist mit 1 ein Rad bezeichnet, welches in kontrollierter Art und Weise gekühlt werden soll. Dazu wird das Rad 1 nach dem Formen und nach dem Lösungsglühen mit Hilfe der Dü**sen**2, 3 und 4,aus welchen Kühlwasser versprüht wird, von ungefähr 550 °C auf Raumtemperatur abgekühlt. Weitere

. . . .

Einrichtungen wie beispielsweise Vorrichtungen zur Halterung des Rades und der Düse sowie zur Kühlwasserzuführung sind nicht dargestellt.

5

10

Das aus der Düse 2 austretende Kühlwasser wird derart geführt, daß es zunächst auf den mittleren Bereich des Rades auftrifft. In der Folge wird dann nach und nach ein größerer Teil des Rades vom Kühlwasser erfaßt., bis schließlich auch die Felge mit Hilfe der Düsen 3 und 4 besprüht wird.

In der Praxis hat sich folgendes Vorgehen bewährt: Ein Rad der Größe 5 1/2 "J X 15" wird nach dem Lösungsglühen bei einer Temperatur von 550 °C mit kaltem Wasser abgeschreckt.

Sofort nach dem Einlegen des heißen Rades in die nicht dargestellte Vorrichtung zur Halterung des Rades wird aus der Düse 2 der innere Bereich des Rades besprüht. Nach fünf Sekunden wird ein weiterer Bereich des Rades von der Abschreckung erfaßt. Nach weiteren fünf Sekunden wird schließlich auch die Felge aus den Düsen 3 und4 besprüht.

25

20

Nach etwa 20 Sekunden ist das gesamte Rad auf Raumtemperatur gekühlt, also fertig abgeschreckt, und kann der Vorrichtung entnommen werden.

30 Das besondere Merkmal einer zufriedenstellenden Kühlung ist, daß während des Kühlungsprozesses ein Temperaturgradient zwischen dem mittleren Teil der Scheibe und der Felge, welche die höchste Temperatur aufweist, besteht. Auf diese Art und Weise entstehen Druckspannungen in der Scheibe sowohl in tangentialer als auch radialer Richtung. In besonderen Fällen kann dieses Verfahren Druckspannungen in einer Größe, welche der Formfestigkeit entspricht, hervorrufen.

27.November 1985 Eu 85 440

## 5 Patentansprüche:

- Verfahren zur Verbesserung der dynamischen Festigkeit von Radscheiben von Fahrzeugrädern aus aushärtbaren Aluminiumlegierungen,
- dad urch gekennzeichnet,
  daß die Räder nach dem Lösungsglühen in einem mittleren
  Bereich schneller als in den Randbereichen abgekühlt
  werden.
- 2. Verfahren nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die Radscheibe mit einem Kühlmittel besprüht wird, welches zunächst einen mittleren Bereich des Rades besprüht und danach auch auf die äußeren Bereiche derart auftrifft, daß sich innerhalb des Rades ein Temperaturgradient in radialer Richtung bildet.
- Vorrichtung zur Durchführung des Verfahrens nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, daß in der Achse des Rades (1) eine Sprühvorrichtung (2) angeordnet ist, welche zur Kühlung des inneren Bereiches des Rades (1) vorgesehen ist, und daß weitere Sprühvorrichtungen (3,4) zur Kühlung des äußeren Bereiches des Rades (1) am Umfang des Rades (1) angeordnet sind.

30

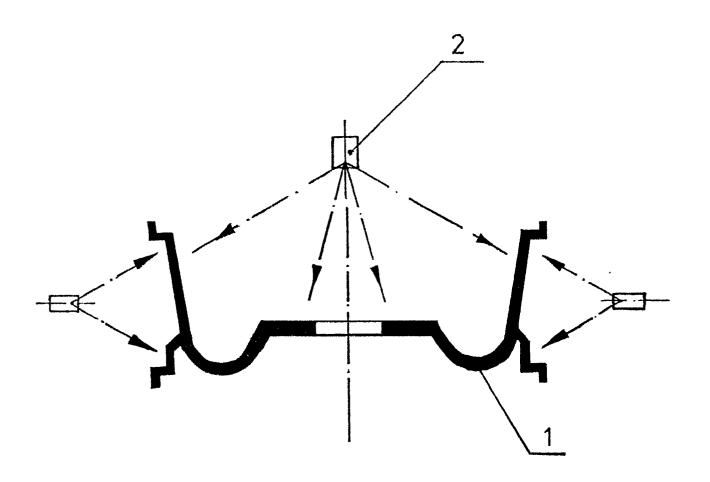


Fig.1



## **EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT**

 $0\, \underset{\text{Nummer der Anmeldung}}{184719}$ 

EP 85 11 5054

EINSCHLÄGIGE DOKUMENTE				W 400-FW4-FW4-
Kategorie		ents mit Angabe, soweit erforderlich, Igeblichen Teile	Betrifft Anspruch	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (Int. Cl.4)
Х		(DEWEZ et al.) ilen 15-28; Spalte -75; Anspruch 1,	1,3	C 21 D 9/34 C 22 F 1/04 B 21 D 53/26
A			2	
A,D	us-A-3 172 787	(MARTENET)	1-3	
A	GB-A- 195 894 TOOL COMPANY)	 (BAUSCH MASCHINE		
			-	RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (Int. Cl.4)
				C 21 D C 22 F
				B 21 D B 60 B
Dei	r vorliegende Recherchenbericht wur	de für alle Patentansprüche erstellt.		
	Recherchenort DEN HAAG	Abschlußdatum der Recherche 10-03-1986	· ASHLE	Prüfer CY G.W.
X : vo Y : vo an A : tec O : nic	ATEGORIE DER GENANNTEN D in besonderer Bedeutung allein in in besonderer Bedeutung in Vert ideren Veröffentlichung derselbe ichnologischer Hintergrund ichtschriftliche Offenbarung wischenliteratur	petrachtet nach d pindung mit einer D: in der / en Kategorie L: aus an	em Anmeldedat Anmeldung ang dern Gründen a	ent, das ::och erst am oder tum veromentlicht worden ist geführtes Dokument : angeführtes Dokument Patentfamilie, überein- nt